

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 33 (1915)  
**Heft:** 82

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIII. Jahrgang — XXXIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfzeilige Postzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 82

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommener Werttitel. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote. — Französische Ausfuhrverbote. — Italienische Ausfuhrverbote. — Verzollung gelisteter Getränke in Kanada. — Acusser, nicht amortisierbare, spanische 4% Schuld. — Poststückverkehr mit Spanien. — Schweizerische Nationalbank.  
**Sommaire:** Titre disparu. — Faillites. — Concordats. — Registre du commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Interdictions françaises d'exportation. — Dédouanement au Canada des boissons alcooliques. — Dette perpétuelle extérieure 4% de l'Espagne. — Service des colis postaux avec l'Espagne. — Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Le président du tribunal de l'arrondissement frihbourgeois du Lac, à Morat, a prononcé, en son audience de ce jour, l'annulation du titre suivant, disparu dans un incendie:  
Livret d'épargne n<sup>o</sup> 17791, du 3 septembre 1912, de la Caisse d'épargne de la ville de Morat, du montant de fr. 1971, faisant en faveur de Samuel Willemin, de Courgevoux, à Courtépain.  
Une seconde expédition de ce titre pourra dès lors être délivrée immédiatement. (W 112)  
Morat, le 8 avril 1915.  
Le président: Dr. Emile Ems.

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in die Hände eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige betraut werden.  
Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (970)**  
Gemeinschuldner: Lohr, Philipp, Zimmermeister, Industrie-  
strasse 5, in Luzern.  
Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 19. April 1915, nachmittags 2¼ Uhr, im Steigerungssaal des Konkursamtes, Zürichstrasse 6, in Luzern.  
Eingabefrist: Bis 10. Mai 1915.

**Kt. Luzern Konkursamt Zell (993)**  
Gemeinschuldner: Blaser, Christian, von Langnau (Kt. Bern), Besitzer der Liegenschaft Krutzi-Käshütte, Luthern, nun wohnhaft in Sileux bei Pruntrut.  
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1915, infolge Insolvenz-  
erklärung.  
Erste Gläubigerversammlung fand statt: Samstag, den 3. April 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Lindengarten, Zell.  
Eingabefrist: Bis und mit 10. Mai 1915.

**Kt. Solothurn Konkursamt Dorneck in Dornach (971)**  
Gemeinschuldner: Portmann, Portmann, Alois, gew. Wirt in Dornachbrugg, nun in Birsfelden (Baselland), Inhaber der in Escholzmatt eingetragenen Firma «A. Portmann-Portmann», Glas-, Porzellan-, Fayence- und Messerwarenhandlung.  
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1915.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes). Bewilligung desselben: 7. April 1915.  
Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1915.

**Kt. Solothurn Konkursamt Olten (972)**  
Gemeinschuldner: Annaheim, Johann, Baumeister, Lostorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. April 1915, nachmittags 2¼ Uhr, im Ratskeller, in Olten.  
Eingabefrist: Bis und mit 3. Mai 1915.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (994)**  
Gemeinschuldner: Brandes, David Aron, von Rschew, Lodz, wohnhaft Büschenstrasse 6, St. Gallen, Inhaber der Firma «D. A. Brandes», Aussteuergeschäft und Polstermöbelfabrik, Speisergasse 43, St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1915.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, 17. April 1915, vormittags 10 Uhr, im Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.  
Eingabefrist: Bis 11. Mai 1915.  
Im übrigen wird auf Art. 232 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs und auf die Publikation im Amtsblatt verwiesen.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (998/1000)**  
Faillits: Rossetti et C<sup>ie</sup>, entrepreneurs, Chemin Renou 12, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1915.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 19 avril 1915, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 10 mai 1915.  
Faillits: Dr. jur. Schröder et ing. Geier, Gd. Pont 16, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1915.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 19 avril 1915, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 10 mai 1915.  
Failli: Bovey, Ernest, boucher, Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1915.  
Liquidation sommaire (Art. 271 de la loi).  
Délai pour les productions: 30 avril 1915.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 n. 251) (L. P. 249, 250 et 251)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.  
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (997)**  
Gemeinschuldner: Rudnick, Paul, Kaufmann, Bahnhofstrasse 19, Zürich 1, dato unbekannt abwesend.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.  
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung der Massacrechte im Sinne von Art. 260 des Konkursgesetzes, bezüglich einer nachträglich anerkannten Eigentumsansprüche dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

**Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (967)**  
Gemeinschuldner: Baumeler, Jos., Ofnermeister, Grünenberg, Wolhusen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. April 1915.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat in St. Fiden (989)**  
Gemeinschuldner: Stäheli, Benedikt, Güterhändler, St. Georgen.  
Anfechtungsfrist: Vom 6. his und mit 15. April 1915.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (966)**  
Gemeinschuldner: Wider, Kurer, Gottlieb, Spenglermeister und Stickerei, in Widnau.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 15. his 24. April 1915.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont (991)**  
Failli: Rouiller, Clément, feu Jacques, à Sommentier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (992)**  
Failli: Chatelan, Jules, menuisier et cafetier, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Moudon (977)**  
Failli: Colelli, E. Fée, négociant, à Moudon.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

**Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (978)**  
Faillie: Société en nom collectif Muller et Chamorel, fabrique de cannes, Monthey.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.  
Seconde assemblée des créanciers: 30 avril 1915, à 3 heures après-midi, au Château de Monthey.

**Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (979)**  
Failli: Morard, Joseph-Augustin, Grone.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 20 avril 1915.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (984/85)**  
Faillits: Beck, François, horloger, Rue du Mont-Blanc 21, à Genève.  
Nouvelle Société Coopérative de la Maison du Peuple, exploitant une boulangerie-épicerie, Rue des Tramways 15, à Plainpalais.  
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.  
En ce qui concerne la Nouvelle Société Coopérative de la Maison du Peuple est également déposé l'état des revendications. Les demandes de cession aux termes de l'art. 260 L. P. doivent être formulées dans un délai de dix jours.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (996)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Haller & Schindler, Architekten, Usterstrasse Nr. 5, in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1915.  
Datum der Einstellungsverfügung: 7. April 1915, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 24. April 1915.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268) (L. P. 268)

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich 7 (968/69)**  
Gemeinschuldner:  
Petzold, Eugen, Kaufmann in Zürich.  
Heller, Jean, Automobils, Drahtzugstrasse 53, wohnhaft Minervastrasse 120, in Zürich.  
Datum des Schlusses: 15. März bzw. 31. März 1915.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (990)**  
Gemeinschuldner: Muxel, Karl Robert, Herrenkleidermassgeschäft, von Baden-Baden, wohnhaft Bahnhofstrasse Nr. 48, in Zürich 1.  
Datum des Schlusses: 1. April 1915.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Winterthur Liegenschaftsteigerung (995<sup>a</sup>)**

Aus dem Konkurse über die Kollektivgesellschaft C. Gilg-Steiner & Cie., mechanische Schreinerei, in Winterthur, gelangen Montag, den 10. Mai 1915, nachmittags 5 Uhr, im Sitzungszimmer des obgenannten Konkursamtes, auf öffentliche Steigerung:

Das Wohnhaus mit Anbau, Nr. 399 (rot), Polizei-Nr. 12, an der Paulstrasse, für Fr. 60,000 asssekuriert, mit 397,5 m<sup>2</sup> Grundfläche.  
Die Schreinerwerkstätte, Nr. 640 (rot), ebenfalls an der Paulstrasse, für Fr. 38,200 brandversichert, mit 444,7 m<sup>2</sup> Grundfläche.

1823,5 m<sup>2</sup> Hofraum und Lagerplatz, mit einem Wasserrecht von 4 Minuten-Liter.

Die mit obiger Liegenschaft verschriebene Zugehör (1 Damfmaschine, div. Säge- und Hobelmaschinen, die Transmissionsleitungen, Hobelbänke, Schreinerwerkzeuge, etc.).

Amtliche Schätzung: Fr. 133,100.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

**Kt. Bern Konkursamt Schwarzenburg Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung (976)**

Im Konkurse des Reber, Gottlieb, gew. Käser und Landwirt im Brüllen zu Schwarzenburg, wird Donnerstag, den 13. Mai 1915, nachmittags von 3 Uhr hinweg, in der Wirtschaft Binggeli, in Schwarzenburg, öffentlich versteigert:

Eine Besichtigung im Brüllen zu Schwarzenburg, enthaltend:

- 1) Einen Wohnstock, unter Nr. 545 für Fr. 36,300 brandversichert.
- 2) Eine Scheune, unter Nr. 545 c für Fr. 13,400 brandversichert.
- 3) Eine zweite Scheune, unter Nr. 545 d für Fr. 2100 brandversichert.
- 4) Einen Hühnerstall.
- 5) Hausplätze, Garten, Hühnerhof, Acker- und Wiesland, laut Kataster als Parzelle 668, Flur A, Plan 14, 30,85 Aren haltend.
- 6) Ein Stück Acker- und Wiesland, die Schlossmatte genannt, haltend laut Kataster als Parzelle 407, Flur A, Plan 12, 81,10 Aren.
- 7) Ein Stück Acker- und Wiesland im Brüllen, laut Kataster als Parzelle 480, Flur A, Plan 14, 52,87 Aren haltend.
- 8) Ein Stück Acker- und Wiesland, daselbst, halte laut Kataster Flur A, Plan 14, Parzelle 483, 66,17 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 51,380.

Amtliche Schätzung: Für Art. 1.—6: Fr. 35,000; für Art. 7 und 8: Fr. 5000. Total: Fr. 40,000.

Die Steigerungsbedingung liegen vom 2. Mai 1915 hinweg beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

**Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (973)**

In Konkursachen Schaller-Epper, Karl, Kupferhammer F IV, in Kriens, gelangen Mittwoch, den 28. April 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus z. Linde, in Kriens, an öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft «Petersheim», in der Gemeinde Kriens, enthaltend:

- a. Ein Wohnhaus.
- b. Ein Waschhaus.
- c. Schachenland, worauf obige Gebäude stehen, 897 m<sup>2</sup>.

Brandassekuranz: Fr. 58,500, Katasterschätzung: Fr. 64,700, Grundpfandrechte: Fr. 82,866.26, konkursamtliche Pfandschätzung: Fr. 48,000.

Im Sinne des Art. 96 der Konkursverordnung wird die Liegenschaft an dieser Steigerung zugeschlagen, auch wenn die Angebote den Betrag der konkursamtlichen Schätzung nicht erreichen.

Der Steigerungsbrief liegt vom 17. April 1915 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

**Kt. Luzern Konkursamt Triengen (975)**

Gemeinschuldnerin: Teppichfabrik Büron A. G., in Büron.  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 11. Mai 1915, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zur Sonne, in Büron.

Steigerungsobjekte:

An Gebäuden:

- 1) Hausplatz und Garten, haltend 13,5 a.
- 2) Haus- und Scheuneplatz, Garten, ohne Massangabe.
- 3) Garten und Baumgarten, oberhalb der Fabrik, haltend 9 a.

Hierauf haften Passiven: Fr. 19,250.

Die konkursamtliche Schätzung beträgt Fr. 12,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Mai 1915 an zur Einsicht auf.

Mittwoch, den 12. Mai 1915, von vormittags 8 Uhr an, werden beim Fabrikgebäude in Büron öffentlich versteigert:

2 Pulte, Tische, Sessel, 1 Sekretär, 1 Hauswage, 1 Kopierpresse, 1 Dezimalwage, Arbeitstische, 8 Webstühle, 1 Zettelmaschine, 1 Schleifstein, 1 Grillmaschine, Flechtstühle, 1 Streckmaschine, 1 Schermaschine, 1 Benzinmotor, 1 Fass Schmieröl, 70 kg Paraffin, Brillantscharlach und Saffranin, 802 Tonkin-, Spart- und Japaner Türvorlagen, 2700 kg Bürstengarn, 162 kg Anjengo, 1240 kg Ropping, 2680 kg Coconade, 177 kg Jütengarn und Manilagarn, 168 Rohrgrillvorlagen, 1313 m Läufer verschiedener Breite, Schwefelblumen, Essigsäure, etc.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (974)**  
Erste konkursrechtliche Steigerung

Verlassenschaftsliquidation Traber-Link, Jak., Teufenerstrasse 89.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. Mai 1915, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Webergasse 8, 3. St., St. Gallen.

Grundpfand:

Ein Wohnhaus, unter Nr. 2510 für Fr. 84,500 brandversichert, mit 635,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Teufenerstrasse Nr. 89, in St. Gallen.

Schätzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 100,000.

Auflage der Gantbedingungen: Vom 24. April 1915 an.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 Schuldbetreibungs- und Konkursgesetz verwiesen.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (988)**  
Schuldner: Lustenberger, A., Negoziant, Maihofstrasse 49, Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 6. April 1915.

Sachwalter: Franz Renner, Inkasso, Alpenstrasse 9, Luzern.

Eingabefrist: Bis 7. Mai 1915, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 27. Mai 1915, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters (Alpenstrasse 9, Luzern).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. Mai 1915 an, im Bureau des Sachwalters.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

**Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (983)**

Par jugement du 7 avril 1915, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis concordataire, accordé le 27 février 1915, à la C<sup>ie</sup> Industrielle et Artistique «L'Aluminium» S. A., établie aux Acacias, Rue des Caroubiers.

L'assemblée des créanciers, qui était fixée au 13 avril 1915, est renvoyée au samedi, 12 juin 1915, à 10 heures avant midi, et aura lieu dans les bureaux de l'office des faillites, 1, Rue de l'Évêché, à Genève.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne Président du tribunal de Courtelary (987)**  
Débiteur: Monnat, Léon-Ariste, négociant, à Tramelan-dessus.

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 22 avril 1915, dès 2<sup>h</sup><sup>3</sup>/<sub>4</sub> heures de l'après-midi, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

**Ct. de Berne Président du tribunal de Delémont (986)**  
Débiteur: Ossola, Louis, peintre, à Delémont.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 19 avril 1915, à 10 heures du matin, dans la salle des audiences du tribunal de Delémont.

**Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (982)**  
Débiteur: Poncet, Auguste, négociant en tabacs et cigares en gros, 15, Rue Pierre Fatio, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 14 avril 1915, à 9 heures, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg de Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (1002)**  
Die Firma Dannecker & Sturm in Lique, Möbelschreinerei, in Adliswil, hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag zu 20 %, zahlbar innert 10 Tagen nach gerichtlicher Genehmigung, abgeschlossen.

Dieser Nachlassvertrag ist durch das Bezirksgericht Horgen mit Beschluss vom 1. April 1915 genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt worden. Dieser Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (980/81)**  
Débiteur: Aeschlimann, Walter, à Montreux.

Date de l'homologation: 3 avril 1915.

Débitrice: Pasteur-Wicht, Hélène, primeurs, à Clarens.

Date de l'homologation: 3 avril 1915.

**Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat**  
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Solothurn Richteramt Ollen-Gösgen in Ollen (1001)**  
Das Amtsgericht von Ollen-Gösgen hat in seiner Sitzung vom 31. März 1915 den von Maier, Otto, Waschapparatfabrik, in Ollen, vorgelegten Nachlassvertrag verworfen.



## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

## I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

## Zürich — Zurich — Zurigo

**Bäckereibedarfsartikel.** — 1915. 7. April. Heinrich Heusser, von Zürich, in Zürich 3, Rotachstrasse 16, und Jakob Häberli, von Münchenbuchsee (Bern), in Zürich 4, Elisabethenstrasse 28, haben unter der Firma **H. Heusser & Co.** in Zürich 6 eine Kommanditgesellschaft eingegangen; welche am 1. April 1915 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Heinrich Heusser, und Kommanditär ist Jakob Häberli mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Vertretungen in Bäckereibedarfsartikeln. Nordstrasse 163.

**Immobilien.** — 7. April. Union, Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 137 vom 26. Mai 1910, pag. 949). Johannes Eigenheer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt: a. Notar Joh. Jakob Gut, von Grossandelfingen, in Zürich 6. Derselbe führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

7. April. **«Welco» Holzstoffwerke Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1915, pag. 358). Fritz Ernst-Curty ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen.

**Rosshaar- u. Tapeziererartikel, Brissagozigarren, etc.** — 7. April. Firma **Steiner & Hasler** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1914, pag. 609). Die Gesellschafterin Helene Steiner ist infolge Todes aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden.

7. April. Unter der Firma **«Cerealia»**, Lebensmittelgesellschaft in Zürich hat sich mit Sitz in Zürich am 6. April 1915 eine Genossenschaft gebildet, welche den Verkauf von Lebens- und Genussmitteln aller Art zum Zwecke hat. Mitglied der Genossenschaft kann jede handlungsfähige physische und jede juristische Person werden, deren Aufnahme von der Generalversammlung der Genossenschaft genehmigt wird. Der Eintritt kann jederzeit erfolgen. Jedes Mitglied ist zur Übernahme wenigstens eines Anteilscheines, lautend auf den Namen des betr. Mitgliedes, verpflichtet. Der Anteilschein beträgt Fr. 50. Eine Abtretung oder Verpfändung oder sonstige Belastung der Anteilscheine ist ohne vorherige Zustimmung des Vorstandes der Genossenschaft gegenüber unverhindlich. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, nach vorausgegangen dreimonatlicher Kündigung, welche auf jedes Kalendervierteljahr erfolgen kann, sowie durch Ausschluss. Durch den Tod eines Genossenschafters erlischt dessen Mitgliedschaft nicht, sie geht vielmehr auf dessen Erben über. Die Erben haben eine Person als ihren Vertreter bei der Genossenschaft zu bezeichnen. Die Rechnung der Genossenschaft wird alljährlich auf den 31. Dezember, erstmals auf 31. Dezember 1915 abgeschlossen. Vom Betriebsüberschuss, welcher sich nach Abzug der geschäftlichen Abschreibungen und Spesen und einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Betriebsfonds für das nächste Geschäftsjahr ergibt, wird eine Dividende pro rata der Genossenschaftsanteile verteilt. Ueber die Verteilung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es haftet dafür nur das Genossenschaftsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus einem Mitgliede bestehende Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt namens derselben die rechtsverbindliche Unterschrift. Es ist dies: Albert Sappé, von Flawil (St. Gallen), in Zürich 3. Die Generalversammlung hat im weitem Einzelprokura erteilt an Jakob Huber, von Mettendorf (Thurgau), in Zürich 2. Geschäftslokal: Birmensdorferstrasse 89, Zürich 3.

7. April. **«Olex» Petroleum-Aktiengesellschaft Zürich** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 325 vom 30. Dezember 1913, pag. 2289). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Scheuchzerstrasse 62, Zürich 6.

**Chemiserie und Bonneterie.** — 7. April. Die Firma **E. Straumann-Crouzet** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 184 vom 2. Juli 1896, pag. 763) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich 7, Apollstrasse 15.

8. April. **Krankenkasse für die Arbeiter der Motorwagenfabrik Arbenz A.-G.** in Albisrieden (S. H. A. B. Nr. 306 vom 31. Dezember 1914, pag. 1954). Ludwig Seiler ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift wird damit gelöscht. An seine Stelle wurde als Vizepräsident gewählt: Josef Birchmeier in Zürich 4, bisher Beisitzer, und als Beisitzer neu: Rudolf Stolz, von und in Albisrieden.

**Versicherung und Inkasso.** — 8. April. Die Firma **S. Wanner** in Töss (S. H. A. B. Nr. 202 vom 12. Mai 1905, pag. 805), Versicherungs- und Inkassobureau, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

8. April. **Spar- & Leihkasse Eglisau** in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 143 vom 10. Juni 1913, pag. 1069). In der Generalversammlung vom 19. März 1915 haben die Aktionäre eine teilweise Statutenrevision durchgeführt. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Änderungen zu konstatieren: Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Er bezeichnet diejenigen Mitglieder, welche die rechtsverbindliche Unterschrift einzeln oder kollektiv führen. Ebenso erteilt er die Befugnis der Einzel- oder Kollektivunterschrift an den Verwalter und Einzel- oder Kollektivprokura an Angestellte. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Heinrich Bachmann ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat als Verwalter ernannt: Heinrich Bachmann, von und in Eglisau und demselben Einzelunterschrift erteilt. Im weitem führen nunmehr gemäss Beschluss des Verwaltungsrates dessen Präsident Jakob Baur-Schärer, von und in Rafz, und dessen Vizepräsident David Angst, von und in Wil, kollektiv namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

8. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Seidenstoffweberei Bern** (Tissage mécanique de Soieries Berne) mit Sitz in Bern und eingetragen im Handelsregister von Bern, hat in Zürich 1, Talacker 24, unter derselben Firma eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft führt hierorts die englische Firmabezeichnung: **The Berne Silk Manufacturing Co. Ltd.** Die heute gültigen Statuten datieren vom 25. Juli 1908. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Seidenstoffen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft werden im Schweiz. Handelsamtsblatt und in wenigstens zwei andern vom Verwaltungsrate zu bezeichnenden Schweizerzeitungen veröffentlicht. Als diese weitem Publikationsorgane sind zurzeit bezeichnet: «Neue Zürcher Zeitung» und «Berne Tagblatt». Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen je durch Einzelzeichnung die Verwaltungsratsmitglieder: Ernst Lindt-Ris, Präsident; Wilhelm Ochsenbein, Vizepräsident; Georges Marcuard, diese von und in Bern, und Eugen Knüsly, von

und in Zürich, letztere beide Delegierte des Verwaltungsrates, sowie der Direktor: Eduard Schellenberg, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich.

**Möbelfabrik, etc.** — 8. April. Der Inhaber der Firma **Jos. Hurst** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 3. August 1914, pag. 1341), Franz Joseph Hurst, Bürger von Zürich, wohnt in Zürich 1.

**Glaseri, Schreinerei, etc.** — 8. April. Inhaberin der Firma **R. Friedlin-Steuer** in Zürich 4 ist Rosa Friedlin, geh. Steuer, von Sallneck (Grh. Baden), in Zürich 4, Diennerstrasse 70. Glaseri, Schreinerei und Immobilienverkehr. Hellmutstrasse 11.

8. April. **Musikverein «Harmonie» Thalwil** in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 27. August 1912, pag. 1529). Die Unterschrift von Hugo Bolliger ist infolge dessen Rücktrittes erloschen. Eduard Hotz, bisher Kassier, fungiert nun als Präsident, und als Kassier wurde neu gewählt: Heinrich Schoch, von Obfelden, in Thalwil. Der Präsident führt kollektiv je mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift für diesen Verein.

8. April. **Bank Wädenswil** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. April 1912, pag. 737). Emil Hauser ist als Direktor zurückgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Als Direktor wurde ernannt: Paul Wältli, von Richterswil, in Wädenswil. Der Genannte führt Kollektivunterschrift je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

**Lebensmittel.** — 8. April. Lucien Jung, von Bukten (Basel-land), in Zürich 1 (Theaterstrasse 10), und Dr. Hans Aisslinger, von Rothenburg (Bayern), in Zürich 5 (Josephstrasse 93), haben unter der Firma **L. Jung & Co.** in Zürich 8 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1915 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Lucien Jung, und Kommanditär ist Dr. Hans Aisslinger mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Lebensmittel an gros. Seefeldstrasse 27.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

1915. 6. April. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Berner Handelsbank** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1914, pag. 1489, und Verweisungen) hat den Edmund von Grenus, von und in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, zur Führung der rechtsgültigen Unterschrift für die Berner Handelsbank, kollektiv mit einem der übrigen zur Unterschrift Berechtigten, ermächtigt.

6. April. Die Firma **Chaletbaugenossenschaft Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 317 vom 19. Dezember 1912, pag. 2201, und Verweisung) wird infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs amtlich gestrichen.

**Comestibles, Wein und Likör.** — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **L. & M. Küpfer**, Comestibles-, Wein- und Likörhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 4. November 1911, pag. 1843), hat sich aufgelöst, die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**Pferde- und Motordroschen, Fourrage.** — 6. April. Die Firma **G. Haefliger & Co.**, Pferde- und Motordroschenanstalt und Fourragehandel, Stadthachstrasse 8a, in Bern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 18. Oktober 1911, pag. 1743, und Verweisungen), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma **«Gottl. Haefliger vormals G. Haefliger & Co.»**

**Auto-Taxi, Garage, etc.** — 6. April. Inhaber der Firma **Gottl. Haefliger vormals G. Haefliger & Co.** in Bern ist Gottlieb Haefliger-Stalder, von Kehrsatz, in Bern. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Auto-Taxi, Garage, Reparaturwerkstätte und Vertretung von Automobilfabriken. Stadthachstrasse 8a, in Bern. Die Firma erteilt Einzelprokura an Paul Sägger-Gottraux, von Bannwil, in Bern.

6. April. Als Inhaber der Verwaltung der **Phototechnik A. G. Bern** mit Sitz in Bern, Geschäftslokal: Bollwerk 35 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1915, pag. 66, und Verweisung), ist Felix Streuli, in Zürich, ausgeschieden und ersetzt worden durch Fürsprecher Fritz Zeerleder, von und in Bern.

7. April. Die **Wirtegenossenschaft des Kantons Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 10. Januar 1912, pag. 46, und Verweisungen) hat in der Generalversammlung vom 15. März 1915 am Platz des ausgetretenen Fritz Meister und des verstorbenen Heinrich Fischer neu gewählt: Adolf Eggmann, Wirt zum Bären; von und in Samiswald, und Alfred Guggisberg, Arnolds Sohn, von Belp, Hotelier in Burgdorf. Bei der Konstituierung des Vorstandes wurden neu bestimmt als Vizepräsident: Rudolf Witschi, und als Kassier: Ed. Schmid-Hirsig, bisherige Vorstandsmitglieder.

## Bureau Biel

**Zigarren.** — 6. April. Inhaber der Firma **M. Topitsch** mit Sitz in Biel ist Martin Topitsch, von Budweis (Böhmen), in Biel. Zigarrenhandlung en détail. Dufourstrasse 12 und Burggasse Nr. 1.

8. April. Der Vorstand der Genossenschaft **Cercle démocratique Romand et à Bienne** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 17. Juni 1903) ist neu bestellt wie folgt: Präsident: Dr. Viktor Arthur Beuchat, von Undervelier; Vizepräsident: Paul Ernst Blanchard, von Malleray; Sekretär: Paul Robert Boder, von Ilfingen, gleichzeitig Bibliothekar; Kassier: Jules César Türler, von Neuenstadt; Präsident der Kellerkommission: Arnold Beynon-Bornoz, von Villeret; Präsident der Vergütungskommission: Francis Josef Cattin, von Les Bois; Beisitzer: Léon Rebetez, von Genevez, Charles Huguenin, von Locle, und Léon Perrenoud, von La Sagne; alle in Biel. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv.

## Bureau Fraubrunnen

7. April. Der **Rabatt-Sparverein Utzenstorf-Bätterkinden** mit Sitz in Utzenstorf (S. H. A. B. Nr. 90 vom 11. April 1911, pag. 606) hat in seiner Hauptversammlung vom 7. Februar 1915 seine Vorstandsmitglieder auf eine neue Amtsdauer von 4 Jahren wie folgt gewählt: Als Präsident: Fritz Läng, Friedrichs sel., von Utzenstorf, Negotiant, daselbst; als Vizepräsident: Rudolf Huhler, Josephs sel., von Bätterkinden, Negotiant, daselbst; als Sekretär: Ulrich Scheidegger, von Huttwil, Negotiant in der Ey zu Utzenstorf; als Kassier: Johann Mathys, Ulrichs sel., von Rohrbachgraben, Negotiant im Oberdorf zu Utzenstorf; als Beisitzer: Rudolf Knuchel, Jakobs sel., von Bätterkinden, Negotiant daselbst.

7. April. Unter der Firma **Krankenkasse Jegenstorf** hat sich mit Sitz in Jegenstorf eine Genossenschaft gebildet, und es sind die Statuten am 28. Juni 1914 festgesetzt worden. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihre Mitglieder in Krankheit und Todesfällen zu unterstützen und die Krankheitsverhütung zu fördern. Die Genossenschaft erhält rechtlichen Bestand, juristische Persönlichkeit, mit der Eintragung der Statuten in das Handelsregister. Ihre Dauer ist unbestimmt. Publikationsorgane der Genossenschaft sind die Anzeiger für das Amt Fraubrunnen und für die



Kirchgemeinden Kirchberg, Utzenstorf, Koppigen und Hindelbank. Die Krankenkasse Jegenstorf besteht nur aus genussberechtigten Mitgliedern. Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse sich dauernd aufhaltende Person werden: a. Wenn sie nicht weniger als 16, aber nicht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten; b. wenn sie überdies nicht schon bei mehr als einer andern Krankenkasse versichert ist; c. wenn sie nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde; d. wenn sie einen ordentlichen Lebenswandel führt. Die Bewerber haben ein Arzteugnis nach aufgestelltem Formular vorzuweisen und zwar von dem Arzte, welchen der Vorstand bestimmt. Sie sind verpflichtet auf Verlangen anzugeben: a. Allfällige überstandene Krankheiten, Krankheitsanlagen und Gebrechen; b. allfällige Mitgliedschaft bei andern Kassen; c. anderweitige Bezugsberechtigung im Krankheitsfall; d. die bereits bei andern Kassen bezogenen Leistungen. Der Eintritt ist schriftlich zu erklären; durch ihn werden die Statuten und Reglemente anerkannt. Für eine nicht handlungsfähige Person ist die Einwilligung ihres gesetzlichen Vertreters erforderlich. Diese schriftliche Anmeldung mit Vorweisung des Arzteugnisses und eines Altersausweises geschieht beim Präsidenten des Vorstandes, welcher sie beim Vorstande zur Erledigung vorzulegen hat. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten Monatsbeitrages. Erfolgt diese Bezahlung nicht innerhalb Monatsfrist nach der Aufnahme, so fällt letztere dahin. Auf Züger finden die Vorbehalte betreffend Gesundheitszustand und Höchstalter keine Anwendung. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod und hierdurch: a. Infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse; b. durch den Austritt, welcher schriftlich zu erklären ist; c. durch den Ausschluss. Für Personen, die kraft eines von der Kasse abgeschlossenen Vertrages in dieselbe ein- oder übertreten wollen, gelten die vertraglich festgesetzten Aufnahmebedingungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Es wird kein Gewinn beabsichtigt. Die aufgenommenen Mitglieder bezahlen an Eintrittsgeld: a. Vom 16. bis 20. Altersjahr nichts; b. vom 21. bis 30. Altersjahr Fr. 1; c. vom 31. bis 35. Altersjahr Fr. 2; d. vom 36. bis 45. Altersjahr Fr. 3. Züger bezahlen kein Eintrittsgeld. Sodann hat jedes Mitglied in gesunden und kranken Tagen an ordentlichem Unterhaltungsgeld per Monat 70 Cts. im Minimum an den Kassier zu bezahlen oder franko einzusenden. Dieses Monatsgeld wird vom Datum des Eintrittes an und nie marchzählig, d. h. für den laufenden Monat, ganz berechnet. Die Monatsgelder können auch jährlich im Voraus entrichtet werden. Ausser dem Kanton wohnende Mitglieder sind dazu verpflichtet. Sollte es sich an Hand der Rechnungsergebnisse erzeigen, dass der festgesetzte Beitrag ungenügend ist, so ist der Vorstand verpflichtet, der Hauptversammlung die erforderlichen Anträge auf Erhöhung der Beiträge zur Sicherung des finanziellen Gleichgewichts zu stellen. Das Genossenschaftsvermögen wird gebildet aus den vorhandenen Wertpapieren, Eintrittsgeldern, Unterhaltungsgeldern und Bussen. Bei Auflösung der Genossenschaft darf das vorhandene Vermögen in keinem Fall unter die Mitglieder verteilt werden, sondern es ist alles Vermögen das nicht zur Bezahlung von Genossenschaftsschulden und Kosten verwendet werden muss, ausschliesslich zu Krankenversicherungszwecken zu verwenden. Die Art und Weise der Verwendung beschliesst die Hauptversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, bestehend aus allen handlungsfähigen Mitgliedern und aus den Vertretern der nicht handlungsfähigen Mitgliedern; der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Kassier, dem Sekretär und 5 Beisitzern. Wenn die Funktionen des Kassiers und des Sekretärs der gleichen Person übertragen werden, so sind alsdann 6 Beisitzer zu wählen. Die Amtsdauer ist zwei Jahre. Das erste Jahr kommen jedoch 4 und das zweite 5 Mitglieder in Austritt. Ueber den ersten Austritt auf Ende 1914 entscheidet das Los. Die Ausretenden sind wieder wählbar, jedoch berechtigt, eine Wiederwahl abzulehnen. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär vertreten die Genossenschaft gegenüber Dritten und führen für dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien. Der gegenwärtige Vorstand besteht gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 28. Juni 1914 aus folgenden Personen: Präsident: Johann Ernst Brecht, von Lengnau, Zivilstandsbeamter in Jegenstorf; Vizepräsident: Christian Gasser, von Belp, Pfarrer in Jegenstorf; Sekretär und Kassier: Emil Wyss, von Rütli bei Büren, Sekundarlehrer in Jegenstorf; Beisitzer: Johann Fahrni, von Unterlangenegg, Negotiant in Jegenstorf; Johann Schneider, von Vechigen, Schreinermeister in Urtenen; Jakob Schmutz, von Vechigen, Bäcker in Urtenen; Johann Schneider, von Büren z. Hof, Zimmermann in Mattstetten; Christian Hubacher, Landarbeiter, von nnd in Hindelbank; Jakob Schär, Manrer, von und in Zauggried.

Steinbruch, etc. — 7. April. Die Firma Joh. Blaser, Steinhauerei mit eigenem Steinbruchbetrieb und elektrischer Steinsägeerei, in Schönbühl (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1909, pag. 39, und Nr. 108 vom 27. April 1912, pag. 755), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden. Mit der Löschung der Firma erlischt auch die an Alfred Kräuchi-Blaser in Schönbühl erteilte Prokura.

#### Bureau Trachselwald

7. April. Die Käseereigenossenschaft Gammenthal mit Sitz in Gammenthal zu Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 287 vom 12. November 1910, pag. 1938) hat in ihrer Hauptversammlung vom 31. Oktober 1914 den Vorstand neu bestellt und in denselben gewählt: Am Platz des Friedrich Mubenthaler als Präsident: Friedrich Bähler; von Bueholterberg, Landwirt im Gammetenloch; am Platz des Gottfried Bärtschi als Vizepräsident: Fritz Bärtschi, von Sumiswald, Landwirt in der Griesbachmaten; am Platz des Friedrich Bähler und Jakob Ritter als Beisitzer: Jakob Schütz, von Sumiswald, Landwirt im Mattstall, und Johann Christen, von Affoltern, Landwirt in der Wydachen; alles Gde. Sumiswald.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten

Waschapparate- und Leimofenfabrik. — 1915. 5. April. Eintragung von Amteswegen, durch Verfügung des Registerführers, gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma Otto Maier in Olten ist Otto Maier, von Fabnau, in Olten. Waschapparate- und Leimofenfabrik. Jurastrasse Nr. 81.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1915. 7. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft (Société Anonyme pour l'Industrie de l'Aluminium) in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 124 vom 29. Mai 1914, pag. 923) hat in der Generalversammlung vom 27. Februar 1915 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen

getroffen: Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Anzeige im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat bestimmt, welche Personen für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Demgemäss zeichnen für die Gesellschaft: Der Delegierte des Verwaltungsrates: Oberst Peter Emil Huber-Werdmüller, von und in Zürich; der Generaldirektor: Martin Schindler, von Zürich und Neuhausen; in Neuhausen, diese zwei einzeln; der Direktor: Gustav Auckenthaler, von Pully (Waadt), in Neuhausen; kollektiv mit einem Prokuristen, oder je zwei Prokuristen kollektiv; Prokuristen sind, wie bisher: Samuel Frauenfelder, von Schaffhausen; August Keller, von Hüttwilen (Thurgau); Heinrich Rautenstrauch, von Hannover; Dr. Julius Weber, von Winterthur (Zürich); und Arnold Bloch, von Balsthal (Solothurn); diese fünf in Neuhausen. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen sind unverändert geblieben.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1915. 7. April. Unter der Firma Presspan- und Isolationsmaterialien-Werke für Elektrotechnik, vormalig H. Weidmann A.-G. (Fabriques de Cartons Presspan et de Matières Isoiantes pour l'Electricité, ci-devant H. Weidmann S. A.) besteht mit Sitz in Rapperswil eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 3. April 1915. Gegenstand des Unternehmens ist der Erwerb und der Fortbetrieb des unter der Firma «H. Weidmann», Presspan- und Isolationsmaterialien-Fabriken in Rapperswil betriebenen Fabrikationsgeschäftes. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt vierhunderttausend Franken (Fr. 400,000), und ist eingeteilt in 400 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Veröffentlichungen der Gesellschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt und in der «Neuen Zürcher Zeitung». Der Präsident Dr. Alfons Gmür, in Rapperswil, oder der Vizepräsident August Brändlin-Letsch, in Rütli, zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder: Dr. Alfons Curti, in Rapperswil; A. W. Custer, in Rapperswil, und August Leder in Jona.

Presspanfabrik, etc. — 7. April. Die Firma H. Weidmann in Rapperswil, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. vom 13. April 1883, pag. 408), Presspan- und Isolationsmaterialien Fabrik für Elektrotechnik, ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

7. April. Darlehenskassenverein Oberbüren, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 271 vom 25. Oktober 1910, pag. 1841). Die Hauptversammlung vom 28. März 1915 hat eine teilweise Aenderung der Statuten in dem Sinne beschlossen, dass der Aufsichtsrat nur noch aus drei Mitgliedern besteht. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: August Ammann, von Mosnang, Präsident; Ernst Scheffold, von Waldkirch, Vizepräsident; Carl Thürlimann, von Oberbüren und Waldkirch; August Graf, von Oberuzwil; diese vier in Oberbüren, und Johann Baptist Furer, von Gossau, in Bürerwald, Gde. Oberbüren. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Stickereiexport. — 7. April. Inhaber der Firma Jacob Rohner in Au ist Jacob Rohner, von Rebstein, in Heerbrugg-Au, Stickereiexport. Staatsstrasse.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Spenglerei und Installationen. — 1915. 7. April. Die Aktiengesellschaft Gema A. G. mit Hauptsitz in Wallenstadt und Filialen in Landquart, Bergün und Zuoz (S. H. A. B. Nr. 276 vom 1. November 1913, pag. 1951), hat unter der gleichen Firma eine weitere Zweigniederlassung in Arosa errichtet. Zur Vertretung derselben ist nur der Vertreter der Hauptniederlassung befugt. Spenglerei und Installationgeschäft. Haus Tanner.

Gold- und Silberwaren. — 8. April. Inhaber der Firma G. Casura in Ilanz ist Georg Casura, von Fellers, wohnhaft in Ilanz. Gold- und Silberwaren. St. Nikolausplatz.

8. April. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Rabius in Rabius (S. H. A. B. Nr. 61 vom 7. März 1912, pag. 405) ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Thomas Deplazes; Aktuar: Joseph Tuor; Kassier: Paul Basclgia; alle in Rabius.

8. April. Auf Grund der Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 12. März 1915 wird folgende Firma von Amteswegen eingetragen:

Inhaber der Firma J. Raedle, Verkaufsbureau ostschweizerischer Dampfmolkereien, in Landquart ist Jakob Raedle, von Rorschach, wohnhaft in Landquart. Käse- und Butterhandlung. Haus Wohlwend.

8. April. Unter dem Namen Kreis-Krankenkasse Disentis «Cadi» hat sich mit Sitz in Disentis eine Genossenschaft gebildet. Die Statuten tragen das Datum vom 5. April 1915. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle und bei Unfällen zu unterstützen. In die Genossenschaft werden aufgenommen genussberechtigte Mitglieder, Passivmitglieder und Ehrenmitglieder. Genussberechtigtes Mitglied kann jede in einer der sieben zum Kreise Disentis gehörenden Gemeinden sich dauernd aufhaltende Person werden, welche den in den Statuten bestimmten Bedingungen entsprechen kann. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft beginnt erst nach Einzahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes von Fr. 3. Der Monatsbeitrag beträgt für Kinder bis zu 14 Jahren, je nach der Anzahl aus der gleichen Familie Fr. 0.30 bis Fr. 0.80 und für Mitglieder von über 14 Jahren Fr. 0.80. Ausserdem bezahlen die Mitglieder, die auf ein Krankengeld Anspruch erheben wollen, einen monatlichen Beitrag von Fr. 0.80 bis Fr. 6, je nach Klasse und Alter beim Eintritte. Ergibt es sich im Laufe einer Rechnungsperiode, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist der Vorstand berechtigt und verpflichtet, eine, das Gleichgewicht sichernde Erhöhung vorzunehmen. Für die Verwaltungskosten kann der Vorstand von den Mitgliedern einen ausserordentlichen Beitrag verlangen, allein nicht mehr als Fr. 1 jährlich auf die Person. Als Ehrenmitglieder können ernannt werden solche Personen, die sich um die Kasse in hervorragender Weise verdient gemacht haben. Passivmitglied wird diejenige physische oder juristische Person, die ohne die Genussberechtigung zu erwerben, die Kasse mit einem einmaligen Beitrag von mindestens Fr. 100 oder mit einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5 unterstützt und sich als Passivmitglied anmeldet. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies: 1) Für genussberechtigte Mitglieder: a. Infolge Wegzuges aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse; b. durch den Austritt; c. durch den Ausschluss. 2) Für Passivmitglieder: Durch den Austritt. 3) Für Ehrenmitglieder: Durch Verzicht auf die Ehrenmitgliedschaft. Der Austritt kann seitens eines genussberechtigten oder eines Passivmitgliedes jederzeit mit dreimonatlicher Voranzeige erklärt werden, nachdem alle seine Beiträge voll und ganz einbezahlt sind. Ein genussberechtigtes Mitglied kann ausgeschlossen werden: a. Wenn seine Genussberechtigung erschöpft ist; b. wenn es oder sein gesetzlicher Vertreter die Anzeigepflicht verletzt; c. wenn es ohne Zustimmung der Verwaltung in eine andere Kasse tritt und auf erfolgte Aufforderung hin aus derselben nicht wieder aus-

tritt; d. wenn es oder sein Vertreter die Kasse unredlich ausbeutet oder auszubeuten versucht; e. wegen liederlichen, die Gesundheit gefährdenden Lebenswandels; f. wegen Widersetzlichkeit gegen Beschlüsse der kompetenten Organe; g. wenn es, nachdem es im Alter von weniger als 14 Jahren aufgenommen wurde, dieses Alter erreicht hat und nicht in eine andere Klasse aufgenommen wird; h. wenn es mit der Entrichtung der Beiträge mehr als 6 Monate im Rückstande ist. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kassenvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Für dieselben ist nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar. Die Organe der Kasse sind: Die Delegiertenversammlungen, die Sektionsversammlungen, der Vorstand und die Revisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Hauptkassier, dem Aktuar und sieben Beisitzern. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich der Präsident oder der Vizepräsident gemeinsam mit dem Aktuar. Der Vorstand besteht aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Johann Decurtins, in Truns; Vizepräsident: Victor Deplazca, in Rabius; Aktuar: Johann Dirsch, in Disentis; Kassier: Joseph Ludwig Cajacob, in Rabius; Beisitzer: Joseph Maria Deflorin, in Truns; Martin Castelberg, in Rabius; Joseph Anton Lombriser, in Ringgenberg; Joseph Anton Fryberg, in Tavanasa; Johann Anton Tuor, in Somvix; Placi Schmid, in Disentis, und Alois Caviezal, in Compadials.

Büro. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni

Nr. 36718. — 3. April 1915, 8 Uhr.

Dr. Georg Henning, Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Medizinische und pharmazeutische Präparate, Arzneimittel, diätetische Nahrungsmittel, kosmetische Präparate, chemische Präparate für photographische und industrielle Zwecke, Desinfektionsmittel.

# Testorgan

Nr. 36719. — 3. April 1915, 8 Uhr.

Dr. Georg Henning, Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Arzneimittel, pharmazeutische Präparate.

# Thelygan

Nr. 36720. — 6. April 1915, 8 h.

Emile Bourquin, fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Liquenr.



Nr. 36721. — 6. April 1915, 8 Uhr.

Eduard Delapierre, Fabrikation,  
Teufen (Schweiz).

Weissbleibende zahntechnische Metalllegierung.

# AURALUM

Nr. 36722. — 6. April 1915, 8 Uhr.

Emil Salvisberg, Fabrik elektrischer Koch- & Heizapparate  
„Salvis“,  
Luzern (Schweiz).

Elektrische Apparate.

# Salvis

Löschung.

Nr. 36410. — E. Mettler-Müller, Rorschach. — Am 7. April 1915 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

## Marken-Löschungen wegen Nicht-Erneuerung.

Im September 1894 eingetragene und im März 1915 gelöschte Marken.

## Radiations de marques pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en septembre 1894 et radiées en mars 1915.

- Nr. 7079, 7083. — Aug. F. Dönnler's Wwe, Interlaken.  
» 7084. — L. Kappeler-Bchié's Erben, Turgi.  
» 7085. — G. Forster, Cully.  
» 7087. — Badische Zündholzfabrik Bauer & Schoenenberger, Schellenberg b. Haslach i. K.  
» 7092. — Paul Jeannot, La Chaux-de-Fonds.  
» 7094, 7095. — Cortébert Watch Co, Juillard frères, Cortébert.  
» 7097. — Helvétia, fabrique de sucre suisse à Monthey, Monthey.  
» 7099. — Emil Alexander Wüterich, London.  
» 7100—7103. — E. Quartier, Les Brenets.  
» 7105. — Hans Casp. Bluntschli, Zürich.  
» 7106. — Cement-Fabrik Läger, Ober-Ehrendingen.  
» 7107. — Carl Pfaltz, Basel.  
» 7108. — Merlander, Spier & Co, Anvers.  
» 7109 et 7110. — J. Siegrist & Co, La Chaux-de-Fonds.  
» 7111. — Rey de Reichenstein & Co, Basel.  
» 7112. — Wilh. Fluhbacher, Basel.  
» 7113. — G. Faul, Genève.  
» 7114. — Müllerverein d. Kts. Zürich, Zürich.  
» 7115 et 7116. — Fritz Merz-Junod, La Chaux-de-Fonds.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Deutsche Ausfuhr- und Durchfuhrverbote<sup>1)</sup>

1) Durch Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 1. April 1915 wird die Ausfuhr und Durchfuhr folgender Waren verboten:

- Bärlappsamen (Lycopodium);  
Farbhölzer;  
Gaultheriaöl (Wintergrünöl), künstliches (Salicylsäuremethylester);  
pflanzliche Gelatine und Gelatineimpulver;  
Baryumchlorid (Chlorbaryum), sowie andere Barytsalze, Baryumoxyd, Baryumsuperoxyd und andere Baryumverbindungen;  
Chlorschwefel; Sulfurylchlorid; Schwefelkohlenstoff (sog. Schwefelalkohol);  
Salmiak (Chlorammonium); Salmiakgeist;  
Natron, doppeltkohlensaures (Natriumbicarbonat);  
salpetrige Salze, z. B. salpetrige Natrium (Natrium nitrosum, Nitrit); salpetersaure Salze (Nitrate);  
Essigsäure (Essig) und Essigsäureanhydrid; essigsäure Salze (Acetate), z. B. essigsäure Kali (Kaliumacetat), essigsäure Natron (Natriumacetat, Rotsalz), essigsäure Tonerde (Aluminiumacetat);  
Calciumkarbid; Phosphorcalcium;  
Schwefelnatrium (Natriumsulfid, Natronschwefelleher); schwefelsaure Salze, z. B. schwefelsaure Natron (Natriumsulfat, Glaubersalz), schwefelsaure Tonerde (Aluminiumsulfat);  
chromsaures und doppeltchromsaures Natron (Natriumchromat und Natriumbichromat); chromsaures und doppeltchromsaures Kali (Kaliumchromat und Kaliumbichromat);  
Milchsäure;  
Zinkasche (Zinkoxyd);  
Malonsäure und ihre Verbindungen (Malonsäureester, Diäthylmalonsäureester usw.);  
schweflige Salze (Sulfite);  
Phenol (Karbolsäure) und seine Abkömmlinge;  
kohlensaure Magnesia, künstliche;  
Bleizucker (essig- und holzessigsäures Bleioxyd, Bleiacetat); Bleiessig;  
Leimleder; Treibriemen und Treibriemenbahnen aus Leder oder aus rohen enthaarten Häuten;  
Quarzit; Silika- und andere feuerfeste Steine;  
Kokillen aus Eisen; Bleche aus Eisen und Eisenlegierungen jeder Art und jeder Stärke;  
Plantagenhauer.  
2) Durch die nämliche Bekanntmachung wird aufgehoben das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Glasurfarbe aus Chrom-, Eisen- und Kobaltoxyd zum Vermischen mit farbloser Glasur oder Schmelz, sowie Email- und Tonmassen;  
Kaolin;  
Lösch- und Seidenpapier.

### Französische Ausfuhrverbote

Gemäss einem am 1. April erlassenen und am folgenden Tage im französischen Amtsblatt veröffentlichten Dekret ist die Ausfuhr der Nickel-, Kupfer- und Billonmünzen aus Frankreich ohne besondere Erlaubnis des Finanzministeriums verboten.

### Italienische Ausfuhrverbote<sup>2)</sup>

Durch Dekret der italienischen Regierung vom 23. März wird das Ausfuhrverbot auf folgende Waren ausgedehnt:

Erze, Paraffin, Ceresin, Stearin, Kerzen, Chromsalze, Gerbstoffe aller Art, schwefelsaure Tonerde, Zement, Cellulose und Kunstdünger. Dieses Dekret ist am 26. März in Kraft getreten.

### Verzollung geistiger Getränke in Kanada

Nach Nr. 156 des kanadischen Zolltarifs sind geistige Getränke, ausgenommen Wein, Bier und Wermut, mit 3 Dollars für die Gallone (etwas über 4,5 Liter) von Normalstärke = 57,4 Volumprozenten zu verzollen, und zwar ohne Rücksicht auf deren Herkunft, also auch englische Spirituosen. Hierzu kommt noch der am 11. Februar d. J. eingeführte Zollzuschlag (s. Nr. 37 vom 15. Februar 1915), der für englische Waren 5 % und für fremde 7½ % vom Wert beträgt. Als Grundlage für die Erhebung dieses Zuschlages gilt der heimische engros-Marktwert des Ursprungslandes (fair market value as sold for home consumption), der in der Zollfaktura angegeben werden muss. Wir verweisen auf unsere Mitteilungen in Nr. 297 vom 19. Dezember 1914.

Laut einem Memorandum des kanadischen Zolldepartements, Nr. 1899-B vom 17. März d. J., sind Interne Steuern, die im Ursprungslande von

<sup>1)</sup> Letzte Publikation siehe Handelsamtsblatt Nr. 65 vom 19. März 1915.

<sup>2)</sup> Letzte Publikation siehe Handelsamtsblatt Nr. 38 vom 16. Februar 1915.



Spirituosen erhoben werden, bei der Berechnung des Zuschlagszollens ad val. ausser acht zu lassen, d. h. der Versender darf sie vom heimischen Marktwert in Abzug bringen.

**Aeusserer, nicht amortisierbare, spanische 4% Schuld.** Nach einer Mitteilung des schweizerischen Geschäftsträgers in Madrid hat der König von Spanien im Auftrag seines Finanzministers soeben ein Dekret unterzeichnet, gemäss welchem die Titel der äusseren, nicht amortisierbaren spanischen 4% Schuld, die inskünftig an den spanischen Börsen gehandelt werden, als endgültig in Spanien domiziliert zu betrachten sind. Infolgedessen werden dieselben nicht mehr mit dem Stempel versehen, welcher zum Inkasso der Coupons in Goldfranken berechtigt, wozu bisher ausschliesslich die ausländischen Inhaber dieser Titel befugt waren. In Zukunft werden somit diese Coupons nicht mehr in Franken, sondern in von jeglicher Einkommensteuer befreiten Pesetas bezahlt.

Desgleichen werden als in Spanien domiziliert betrachtet diejenigen Titel der äusseren spanischen Schuld, deren Coupons in Spanien zum Inkasso vorgewiesen werden, und zwar ohne Rücksicht auf deren Verfallzeit. Diese Coupons werden nur eingelöst werden, nachdem deren Träger die Formalitäten, die hierfür von der Verwaltung der öffentlichen Schuld, von ihren Zweiganstalten in den Provinzen und von den dormalen mit dem Inkasso beauftragten Agenturen der Bank von Spanien in Paris, London und Berlin verlangt werden, erfüllt haben.

**Poststückverkehr mit Spanien.** Für Poststücke nach Spanien (einschl. Balearen und Kanarische Inseln) ist der Leitweg über Genua geschlossen.

**Interdictions françaises d'exportation**

Un décret en date du 1<sup>er</sup> avril et promulgué le jour suivant au Journal officiel de la République française, prohibe la sortie et la réexportation de France des monnaies de nickel, de cuivre et de billon, sauf autorisation spéciale du ministre des finances.

**Dédouanement au Canada des boissons alcooliques**

A teneur du n° 156 du tarif douanier canadien, les boissons alcooliques, exception faite du vin, de la bière et du vermouth, sont soumises au droit de 3 dollars par gallon (un peu plus de 4,5 litres) de force alcoolique normale, soit 57,4 pourcent volume; ceci sans égard à la provenance, donc les spiritueux originaires de Grande-Bretagne y compris. Ce droit est, en outre, augmenté de la surtaxe douanière de 5% sur les marchandises anglaises et de 7½% sur les marchandises étrangères, prescrite le 11 février dernier (voir n° 38 du 16 février 1915). Cette surtaxe est basée sur le prix en gros du marché du pays d'origine (fair market value as sold for home consumption), prix qui doit être mentionné dans la facture douanière. Nous renvoyons en l'occurrence à nos communications insérées dans le n° 297 du 19 décembre 1914.

Or, un mémorandum du département canadien des douanes, n° 1899-B du 17 mars 1915, stipule que les taxes internes, perçues dans le pays d'origine sur les spiritueux, n'entrent pas en ligne de compte pour l'évaluation de la surtaxe ad valorem. L'expéditeur peut donc les déduire du montant du prix du marché indigène.

**Dettes perpétuelle extérieure 4% de l'Espagne.** D'une information du chargé d'affaires de Suisse à Madrid, il résulte que, sur la proposition du ministre des finances, le Roi d'Espagne vient de signer un décret, en vertu duquel les titres de la dette perpétuelle extérieure 4% du royaume d'Espagne, dont la négociation s'effectuerait à l'avenir dans les bourses espagnoles, seront considérés comme définitivement domiciliés en Espagne et qu'en conséquence ils ne seront plus frappés du seing donnant droit d'encaisser les coupons en francs or, privilège réservé jusqu'à présent exclusivement aux porteurs de nationalité étrangère de ces titres. A l'avenir, ces coupons ne seront donc plus payables en francs, mais en pesetas, libres de tout impôt sur le revenu.

Seront considérés de même comme étant domiciliés en Espagne les titres de la dette extérieure, dont les coupons seraient présentés à l'encaissement en Espagne, quelle que soit leur échéance et le paiement de ces coupons ne sera effectué, que si les porteurs ont rempli les formalités requises en l'espèce par la direction générale de la dette, ses succursales en province ou les agents de la Banque d'Espagne à Paris, Londres et Berlin, actuellement autorisés à recevoir ces coupons.

**Service des colis postaux avec l'Espagne.** La voie d'acheminement par Gênes est fermée pour les colis postaux à destination de l'Espagne (y compris les îles Baléares et les îles Canaries).

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**

Ausweis vom 7. April — Situation hebdomadaire du 7 avril

Aktiva		Letzter Ausweis Dernière situation		
	Fr.	Fr.		
Metallbestand:				
Gold	240,892,037.97			Encaisse métallique
Silber	35,647,980.—			Or
				Argent
	276,540,017.97	+	701,976.47	Billets de la Caisse de Prêts
Darlehens-Kassascheine	20,229,300.—		254,676.—	Portefeuille
Portefeuille	127,768,256.52		10,067,943.65	Lombard
Lombard	16,572,818.33		769,492.05	Tvères
Wertschriften	8,956,915.95		6,723.75	Correspondants
Korrespondenten	38,605,482.53	+	2,687,733.57	Autres actifs
Sonstige Aktiva	10,744,510.17	+	201,976.03	
	499,407,300.47			
<b>Passiva</b>				
Eigene Gelder	26,995,620.45			Fonds propres
Notenumlauf	405,960,915.—		8,681,980.—	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	61,203,366.52	+	4,828,642.77	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	5,247,398.20		2,104,878.05	Autres passifs
	499,407,300.47			
Diskontsatz 4½%, gültig seit 1. Januar 1915.		Taux d'escompte 4½%, valable depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1915.		
Lombardszinsfuss 5%, gültig seit 1. Januar 1915.		Taux pour avances 5%, valable depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1915.		
Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen (bis 3. August 1%) aufgehoben am 3. August 1914.		Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères (jusqu'au 3 août 1%) supprimé le 3 août 1914.		

Annoucen - Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

**British Industries Fair**  
Foire industrielle

abgehalten vom Britischen Handelsdepartement in der Zeit vom 10. bis zum 22. Mai 1915 in London, Agricultural Hall. Umfasst eine Ausstellung und Kaufgelegenheit in Spielwaren, Luxusartikeln, Keramik, Töpferei, Orféverie, Schneiderfournituren, Papierwaren, Bureauartikel, Wanduhren. Günstige Gelegenheit für die Anknüpfung geschäftlicher Beziehungen!

**Sintrittskarten und Auskünfte für schweizerische Besucher gibt das Britische Generalkonsulat Zürich.**

**Früchte & Gemüse A. G. in Bern**

**Generalversammlung der Aktionäre**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Hauptversammlung einberufen auf Mittwoch, den 28. April 1915, nachmittags 5 Uhr, ins Bürgerhaus, I. Stock, an der Neugasse in Bern. (788.)

**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1914, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat infolge einer Demission.
3. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.

Bilanz und Rechnung liegen während 8 Tagen vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft, Speichergasse 31, in Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf. Es können daselbst während der nämlichen Zeit und im Generalversammlungslokal unmittelbar vor der Versammlung die Zutrittskarten zur Generalversammlung von den Herren Aktionären gegen Ausweis über ihren Aktienbesitz und Angabe der Nummern erhoben werden.

Bern, den 8. April 1915.

**Der Verwaltungsrat.**

**Zu verkaufen, wegen Umbau**

**schöne Schaltereinrichtung**

in Eichenholz, für Bank, Postbureau etc. geeignet. Lieferbar nach Uebereinkunft. (131 M) (573 I)

Auskunft erteilt: **Banque Populaire Suisse, à Montreux.**

**Société des Forces Electriques de la Goule**  
à Saint-Imier

**23<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **jeudi 29 avril 1915**, à 2 heures 30 du soir, au Buffet de la Gare, à St-Imier.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1914 et reddition des comptes.
- 2<sup>o</sup> Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3<sup>o</sup> Votation sur les conclusions de ces deux rapports et décharge au conseil d'administration pour sa gestion. (5407 J) 805.
- 4<sup>o</sup> Nomination du conseil d'administration.

Aux termes de l'art. 641 C. O., le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1914 et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société, à St-Imier, dès le 19 avril 1915.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au 28 avril au soir, par le bureau de la société, à St-Imier; la Banque Cantonale de Berne, à Berne; la Caisse d'Epargne & de Prêts, à Berne; la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle, et le Bankverein Suisse, à Bienne.

St-Imier, le 8 avril 1915.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: **F. Geneux.**

**LA SAUVEGARDE**

**Société anonyme, à Neuchâtel**

Messieurs les actionnaires de La Sauvegarde sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** au siège social, le **jeudi, 29 avril 1915**, à 3 heures du soir.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
- 2<sup>o</sup> Vote sur les conclusions de ces rapports; quitus aux administrateurs.
- 3<sup>o</sup> Répartition des bénéfices. (885 N) (809).
- 4<sup>o</sup> Election des commissaires-vérificateurs.
- 5<sup>o</sup> Propositions diverses.

**Ordnen und Nachtragen**  
von **Buchhaltungen**

Aufstellen von Bilanzen und Inventaren, Abgabe von Gutachten, Einrichten von Buchhaltungen mit Gehaltsbuch, Uebernahme von Revisionen, Erteilen von Buchhaltungskursen auf brieflichem Wege, Abgabe von zuverlässigem Aushilfspersonal. (314 Q) (116).

**Fritz Madoery,**  
vereid. Bücherrevisor,  
Falknerstrasse 7, Basel.  
Telephon 5161.

Agent d'affaires patenté

**Paul Pochon**

Avenue du Kursaal, 18, Montreux

recouvrements, encaissements de créances. Représentation devant juges et tribunaux. Renseignements commerciaux. Téléphone 89.

**Hotel**

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

**Stelle**  
in Montreux

oder Umgebung. Sich zu wenden an

**Haasenstein & Vogler**

# Kanton Bern

Auf 1. Juli 1915 wird die sechste Amortisationsserie des 3½ % Anleihe von Fr. 15,000,000 mit Fr. 457,500 zur Rückzahlung gelangen und sind hierfür folgende 915 Obligationen ausgelost worden:

Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
171—180	7331—7340	13631—13640	23281—23290
851—860	7761—7770	13851—13860	23841—23850
1271—1280	8581—8590	14571—14580	24091—24100
1341—1350	8611—8620	14631—14640	24591—24600
1451—1460	9001—9010	15191—15200	24631—24640
1881—1890	9941—9950	15551—15560	25401—25410
2261—2270	10161—10170	15581—15590	25651—25660
3161—3170	10301—10310	15751—15760	25811—25820
3611—3620	10381—10390	17491—17500	26001—26010
3731—3740	10431—10440	17591—17600	26141—26150
3871—3880	10581—10590	18731—18740	26401—26410
4101—4110	10641—10650	18761—18770	26461—26470
4371—4380	11381—11390	19941—19950	26531—26540
4421—4430	11461—11470	20531—20540	27071—27080
4471—4480	11731—11740	20611—20620	27121—27130
5071—5080	11771—11780	21161—21170	28321—28330
5121—5130	12411—12420	21751—21760	28501—28510
5311—5320	12631—12640	21851—21860	29131—29140
5911—5920	12881—12890	21911—21920	29341—29350
6551—6560	13221—13230	21921—21930	29411—29420
6751—6760	13271—13280	22341—22350	29761—29770
6911—6920	13331—13340	22751—22760	29911—29920
7051—7060	13521—13530	23111—23120	29951—29960

Von den früher ausgelosten Obligationen sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung vorgewiesen worden:

Von der dritten Amortisationsserie per 1. Juli 1912: Nr. 16530.

Von der vierten Amortisationsserie per 1. Juli 1913: Nr. 6571, 10901, 20185, 20186, 20792, 25968.

Von der fünften Amortisationsserie per 1. Juli 1914:

Nr.	Nr.	Nr.	Nr.
121—130	7611—7614	17110	23747—23750
251—260	9381—9390	17127	24112—24113
1255—1260	9781—9783	17587—17588	24118—24120
1391—1392	9787—9788	17891—17892	24151—24157
1471—1474	10890	17899—17900	25152—25155
1476	12131—12133	18741—18750	25201—25207
2551—2557	12572	19571—19573	25209—25210
3201—3202	12582—12590	19631—19634	25631—25632
3204—3210	12681—12689	20934—20938	26051—26057
4301—4302	13101	21001—21003	26060
4305	13110	21005	26336—26338
4391—4400	13281—13290	21007	26411—26420
4484—4487	13777—13780	21009	26501—26510
4771—4780	14853—14857	21641	26531—26534
4851—4860	14859—14860	21644—21647	26851—26857
5111—5113	15544—15550	21650	26859—26860
5115	15781	22601—22610	27031—27032
5119—5120	15788	22771—22779	27162—27169
7003—7004	16041—16050	22852—22854	27381
7007—7009	16441—16442	23244—23245	27383—27390
7041—7046	16446—16449	23247—23250	27454—27460
7050	16741—16750	23321	28391—29000
7091—7094	17021—17028	23323—23330	29391—29397
7099—7100	17102—17105	23741—23743	29509

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 31. März 1915.

Der Finanzdirektor i. V.:  
**Scheurer.**

(2048 Y) (791 I)

## MOTOSACOCHÉ

Société Anonyme H. & A. Dufaux et Cie., Acacias-Genève

Capital social fr. 1,180,000 entièrement versé

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le 27 avril 1915, à 3½ heures, au local de la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, avec l'ordre du jour suivant: (1036 X) (806.)

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des vérificateurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
- 4° Nomination de 4 administrateurs en remplacement de 4 administrateurs sortants et rééligibles.
- 5° Nomination de 2 vérificateurs des comptes et d'un suppléant. Fixation de leurs émoluments pour 1914/1915.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les porteurs d'actions tant privilégiées qu'ordinaires, devront déposer leurs titres avant le 22 avril au Comptoir d'Escompte de Genève qui leur délivrera des cartes d'admission.

Conformément aux statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront déposés au siège social, dès le 17 avril, à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration.

Für  
Speditionen aus & via Frankreich

empfehlen wir unsere

## Spezialverkehre

Beschleunigte Dienste im  
Verkehr mit England für

### Import & Export

via Boulogne

Eigene Häuser — Marseille — Bellegarde  
Internationale Transporte

A. Natural Le Coultre & Cie. A.-G.

GENF — BASEL

(1963 Q) 810.

## Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères

Capital: Fr. 11,000,000 entièrement versés

Siège à Bâle

Messieurs les actionnaires de la Société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 29 avril 1915, à 3 heures de l'après-midi

dans les salles de la Banque Populaire de Lugano, à Lugano, pour délibérer sur le suivant

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan de l'exercice 1914, par le conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Délibération sur le bilan et détermination du dividende revenant aux actions privilégiées et aux actions ordinaires.
- 4° Détermination du jeton de présence de MM. les administrateurs pour 1915 et des émoluments de MM. les commissaires-vérificateurs pour 1915.
- 5° Nomination de trois commissaires-vérificateurs effectifs et de deux suppléants pour 1915.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs pourront être consultés par MM. les actionnaires auprès du siège social, à Bâle, à partir du 14 avril 1915.

Le dépôt des actions pour assister à l'assemblée devra avoir lieu, au plus tard, le 24 avril 1915: (1924 Q) (811 !)

- à la Caisse de la Société, à Bâle;
- auprès des Succursales de la Société, à Brigue, Chiasso, Lucerne, Mannheim, Munich;
- » de la Banque Fédérale, à Zurich, Bâle, Lausanne, Genève et Vevey;
- » du Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève;
- » de Messieurs Couvreur et Cie., banquiers, à Vevey;
- » de la Banque Populaire de Lugano, à Lugano et à Locarno.

Bâle, le 10 avril 1915.

Le conseil d'administration.

## Frobenius A.-G. Basel

### Ausserordentliche Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden unter Bezugnahme auf Art. 10 der Statuten auf Dienstag, den 20. April 1915, nachmittags 2½ Uhr, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung ins Geschäftslokal der Gesellschaft, Spalenring 31, eingeladen. 818

#### Traktanden:

Aenderung der Art. 1, 15, 23 der Statuten.

Die Aktien sind zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Gesellschaftskasse zu deponieren, wofür den Herren Aktionären die Zutrittskarten verabfolgt werden.

Basel, den 9. April 1915.

Der Verwaltungsrat.

## Société de l'Industrie des Hôtels

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi, 20 avril, à 4 heures, à l'Hôtel de la Métropole, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1914.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de deux administrateurs.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

(20607 X) (793.)

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées jusqu'au 19 avril à la caisse de MM. Hentsch, Forget & Cie., banquiers, 66, rue du Stand.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1914 approuvés par MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires à l'adresse ci-dessus, dès le 12 avril.



# Benz & Co

Rheinische Automobil- u. Motorenfabrik A.-G., Mannheim

## Filiale Zürich

Telephon Nr. 56.63

**Wir haben unsere Verkaufsmagazine nach Badenerstrasse 370 verlegt**

(1812 Z) 709,

(Garage Hardau)

Wir empfehlen unsere modern eingerichtete und fachmännisch gut geleitete **Automobil-Reparatur-Werkstätte** für Reparaturen aller Systeme, Personen- u. Lastwagen. Eigene Ladestation für Akkumulatoren. Pneumatik u. Zubehörteile zu anerkannt mässigen Preisen. Kostenvoranschläge und Vertreterbesuche unverbindlich und kostenlos!

Verlangen Sie, bitte, Offerte!

## Vertretung von Schweizer Häusern

wird von einem in Paris ansässigen Herrn gesucht und zwar für folgende Artikel: 680,

**Weckuhren, Uhrgläser, Kinderspielzeug, Mercerie-Artikel, Weisspitzten und Einsätze, Quincaillerie-Artikel, Emalküchengeschirr und Farbwaren!**

Offerten sind unter Chiffre A 1693 Q an die Annoncenexpedition Haasenstein & Vogler, Basel zu richten.

## Conservenfabrik Lenzburg

vormalig Henckell & Roth in Lenzburg

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 24. April 1915, vormittags 10 1/4 Uhr im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Lenzburg eingeladen.

#### Traktanden der ordentlichen Generalversammlung:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1914, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

#### Traktanden der ausserordentlichen Generalversammlung:

1. Konstatierung der Vollenzahlung der im Jahre 1914 emittierten neuen Aktien.
2. Ergänzung des § 21 der Statuten.

Der gedruckte Jahresbericht mit Bilanz und Bericht der Kontrollstelle kann von den Herren Aktionären vom 10. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zu den Generalversammlungen werden gegen den Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern spätestens 2 Tage vor den Versammlungen im Bureau der Gesellschaft, sowie von der Basler Handelsbank in Basel ausgegeben.

Lenzburg, 10. April 1915.

(772 l)

Der Verwaltungsrat.

Drahtseilbahngesellschaft

## Biel-Maggingen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 26. April 1915, nachmittags 3 Uhr im Restaurant „Rüschli“ in Biel

#### Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1914 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Besetzung der Kontrollstelle pro 1915.
3. Varia. (363 U) (710 l)

Der gedruckte Bericht kann von Montag, den 12. April, an bei der Kantonalbankfiliale in Biel bezogen werden, woselbst gegen Deponierung der Aktien oder Ausweis des Aktienbesitzes, die Ausweiskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung erhoben werden können.

Der Verwaltungsrat.

## Schweiz. Eternitwerke A.-G., Niederurnen

Einladung zur XI. ordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre auf Samstag, den 24. April 1915, nachmittags 3 1/2 Uhr im Hotel Mariahalden, Weesen

#### Traktanden

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 1914 und Déchargeerteilung an die Gesellschaftsorgane.
3. Statutarische Gesamt-Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle (2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmänner) pro 1915.

Diejenigen Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis zum 22. April 1915 bei einer der folgenden Stellen bis nach beendeter Generalversammlung zu deponieren, wogegen ihnen die Eintrittskarte verabfolgt wird:

Am Sitze der Gesellschaft in Niederurnen, bei der tit. Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur oder Zürich, bei der tit. Schweiz. Kreditanstalt in Glarus oder Zürich.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 10. April an am Sitze der Gesellschaft den Herren Aktionären zur Einsicht auf und werden wie bisher den uns bekannten Herren Aktionären zugesandt.

Niederurnen, den 8. April 1915.

Der Verwaltungsrat.

## Automat-Moment- oder Durchschreib-Buchhaltung

Kein Uebertragen — Kein Punktieren — Täglich à jour richtet zu mässigen Preisen ein (814 Z) (101.)

Hermann Frisch, Bücherexperte, Zürich.

Verlangen Sie Prospekt A.

## Leicht- & Hartsteinwerke Willaringen A.-G.

Wir laden hiermit die verehrl. Aktionäre unserer Gesellschaft zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. April 1915, vormittags 10 Uhr, höfl. ein. Dieselbe findet in dem Geschäftszimmer der Gesellschaft in Basel, Claragraben Nr. 54, statt.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Jahresberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz. (819)
2. Wahl eines weiteren Mitgliedes in den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über Aufnahme eines Obligationenkapitals.

Jahresrechnung und Bilanz sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 12. ds. Monats ab in unsern Geschäftsräumen auf.

Basel, den 9. April 1915.

Leicht- & Hartsteinwerke Willaringen A.-G.

## Verzinkerel Zug A. G., Zug

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 26. April a. e., nachmittags 3 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
2. Berichterstattung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
3. Wahl der Kontrollstelle. (815)

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust nebst Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbe können gegen Ausweis des Aktienbesitzes unter Angabe der Nummern bis zwei Tage vor der Versammlung Stimmkarten gelöst werden.

Zug, den 9. April 1915.

Der Verwaltungsrat.



Richard Beutner & Co., Zürich Tel. 544  
Blattgold & Bronzen  
Pinsel & Schwämme

## Inserate

für die

## Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

## Schweizerischen

## Handelsamtsblatt

wirkksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler